

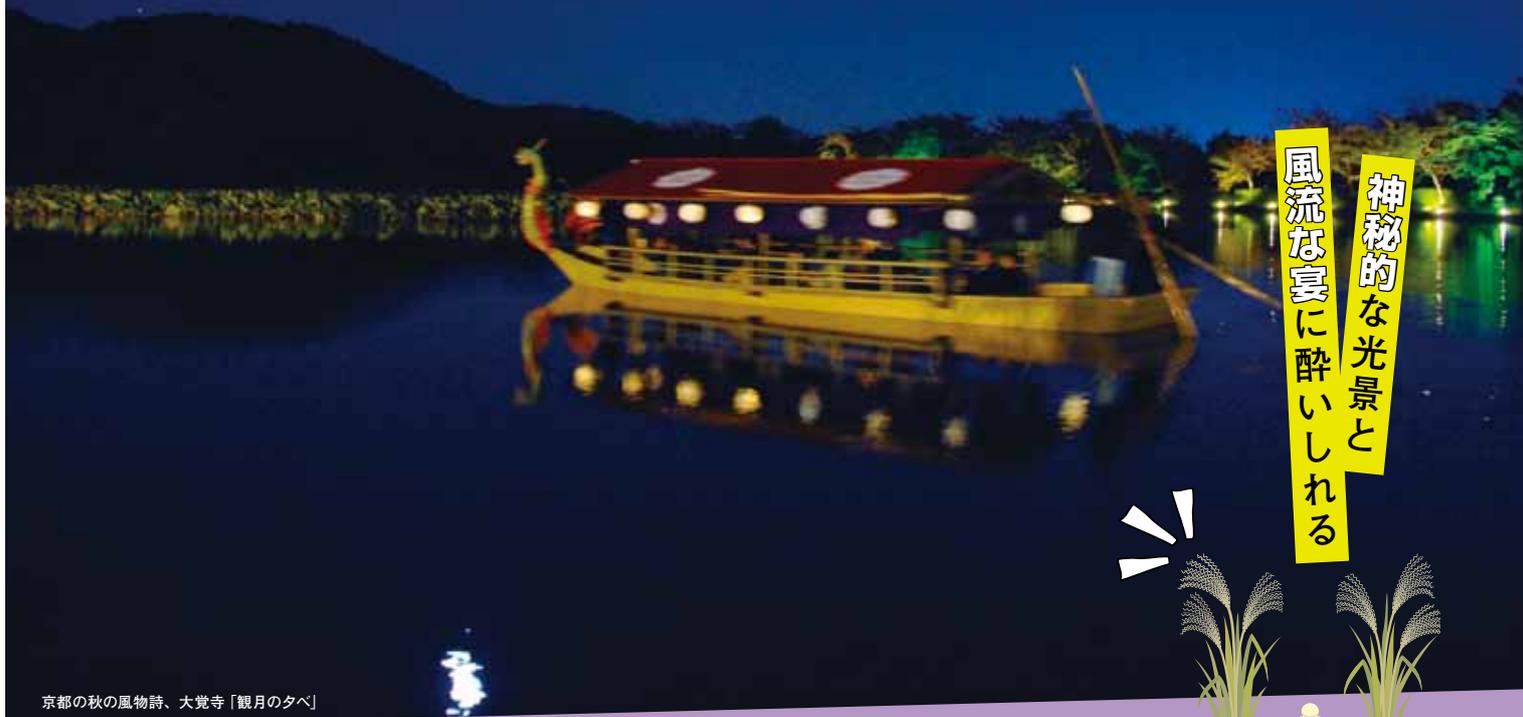
●ほっと一息、京都であそぼう

# おふたいむ

off time

9

2019 No.227



神秘的な光景と  
風流な宴に酔いしれる



京都の秋の風物詩、大覚寺「観月の夕べ」

## 特集 秋の夜長、 名月を愛でる

空気が澄み、月がとりわけ美しい秋の夜。観月祭では、いつも見ている月がこんなに魅力的な存在だったのかと驚かされます。今号では、夜はもちろん昼に訪れても楽しいスポットをご紹介します！

### 旧嵯峨御所 大本山大覚寺

きゅうさがごしよ だいほんざんだいかくじ

#### 日本三大名月観賞地のひとつ

嵯峨天皇の離宮を寺に改めたという皇室ゆかりの門跡寺院。「観月の夕べ」は、中秋の名月、嵯峨天皇が大沢池に舟を浮かべ、文化人や貴族たちと宴を催したことからはじまるといわれています。17時～は龍頭鷓首舟に乗って池を周遊できます。夜空に輝く月と静かな水面に映る月、2つの月を眺める心穏やかな秋宵を味わいましょう。



存在感を放つ宸殿

観月祭といえば大覚寺！  
建築美を堪能するなら  
昼もおすすめです。  
(おふたいむ編集者！)



☎075-871-0071  
🕒9時～17時（受付は16時30分まで）  
🎫500円（大沢池は別途200円）  
📅無休  
📍京都駅前から市バス28大覚寺下車すぐ

**観月の夕べ**  
9/13（金）～15（日）  
🕒17時～  
（受付は20時30分まで）  
🎫500円

### 京都の豆知識

#### 「京都の月見」

月見の宴の慣習は、中国からもたらされたといわれています。京都においても平安時代の貴族たちは、管弦の音色に耳を傾けながら月を愛で、その様子を和歌に残しました。その頃は月を直接見ることをせず、池や杯に月を映して楽しんでいたそうです。古今集には、紀貫之や素性法師などが月見の宴を詠った和歌も記されています。

#### ここがおススメ



池に浮かんだ舟から満月を眺めるなんて、平安貴族のようで優雅。私の一番のお気に入り！（54歳女性 O.C.さん 奈良市）

貴重な体験!



茶室「湖月庵」での茶会はいかに京都らしい

### 高台寺 こうだいじ

#### 庭園の意匠と名月に感動

煌めく秋月のもと、ライトアップされた庭園や虫の音、秋草などを楽しむひときは格別。湖月庵でのお抹茶席や「京湯葉料理 高台寺 羽柴」でいただく点心(食事)、喫茶店「いし堀」でのコーヒー・紅茶など充実した内容です。

**秋の夜の観月茶会**  
9/6~22の金・土・日曜 受付は17時~18時(所要約3時間)  
※参加前日の16時までに要予約  
¥7,000円  
(薄茶席・拝観・点心・喫茶付)



☎075-561-9966 9時~17時30分(受付は17時まで)、ライトアップは日没後~22時(受付は21時30分まで) 園600円 園無休  
📍京都駅前から徒歩約5分



情緒ある夜の方丈前庭「波心庭」

**ここがおススメ**  
おすすめは高台寺。八坂神社も近く、周辺散策も楽しめます。  
(59歳男性 H.H.さん 山科区)

### 平野神社 ひらのじんじや

#### にぎやかな音色が響き渡る

神事終了後、生田流正当派間宮社中による琴の演奏にはじまり、嵐の会の尺八演奏、音輪会の雅楽演奏など伝統芸能が拝殿で奉納されます。19時~は抹茶席のご用意も。月灯りに包まれながら、趣深い特別な一夜を過ごせます。



平野通りと呼ばれる二殿一体の本殿

伝統芸能の魅力を体感

**名月祭**  
9/13(金)  
18時30分~21時30分頃  
抹茶席は500円



雅楽の演奏が秋の夜を盛り上げる



☎075-461-4450 6時~17時 園境内自由 園無休  
📍北大路バスターミナル(地下)北大路駅 から徒歩約20分  
📍京都駅前から徒歩約5分

甘酸っぱさにハマる



「ラズベリーのパンナコッタ(夏限定)」480円



**特典**  
1名につき  
100円OFF

### café bianco

カフェ ビアッコ

#### 居心地のよさは抜群

「ナスとチキンのココナッツカレーライス」などのおしゃれな料理がリーズナブルに味わえます。雑貨コーナーには手帳をはじめカラフルな雑貨がずらりと並び、じっくり吟味するのも楽しみのひとつ。

☎050-1077-9302 11時~21時30分(20時30分LO) 園日曜  
📍京都駅前から徒歩約5分



かわいい雑貨に目移りする

### 神泉苑 しんせんえん

#### 平安時代に思いを馳せる

平安京造営時に設けられた宮中付属の禁苑で、かつては天皇や公家たちが大池に船を浮かべて歌や花、音楽を嗜んだといわれています。観月法要の後、茶席にて名月を観賞。夜の庭園や音楽奉納も満喫できる、風雅な宴です。特別御朱印帳の授与も。

**観月会**  
9/14(土) 18時~  
園茶席は500円(150名限定)  
※前売は9/1より



☎075-821-1466 8時30分~20時 園境内自由 園無休  
📍二条城前下車、徒歩約3分



思い思いに名月を愛でる

本堂にて行われる観月法要



苑内の池と法成橋。夜には水面に月が浮かび上がる

ボリューム満点♪



自家製トマトソースの煮込みハンバーグ(ロコモ風) 880円

### café Bee-Be.

#### 大切に作り上げられた癒し空間

コーヒーと手づくり雑貨を扱う隠れ家的カフェ。メニューはごはん系からスイーツ系、ドリンクまで幅広いラインナップです。手づくり雑貨や洋服などは一点ものがほとんど。お気に入りが見つければ、あなただけのすてきな思い出に。

☎075-432-7765 9時~19時(18時LO) 園木曜、第3水曜  
📍四條烏丸(地下)四條駅 から徒歩約5分



**特典**  
100円OFF

本誌をご提示いただいた方に、上記店舗にて**特典**をご提供いたします!  
記載のない店舗では特典提供はありません。  
期間: 令和元年8月9日(金)~9月30日(月) ※他券・他サービスとの併用不可

## あの頃の京都って… 京都今昔

### 古くより続く 神泉苑と祇園祭の関わり

令和元年、1150年を迎えたことが記憶に新しい祇園祭。P2で紹介している神泉苑とこの五穀豊穡を祈る祭事は、深い関わりがあります。祇園祭は古くは「祇園御霊会」といい、6月に行われていました。平安時代に都では疫病が大流行。その原因は無実の罪を着せられ、非業の死を遂げた六柱(早良親王など)の御霊にあるとされました。そこで863年、御霊を鎮



よからう太鼓による演奏奉納が神輿を迎える

めるために神泉苑で御霊会を行いました。平安京だけでなく、貞観地震や富士山の噴火など全国的な災害が続く中、869年には日本の国数である66本の鉾を建立、神泉苑にて祈願したといわれています。この御霊会が現在の祇園祭へと変わっていきます。今でも祇園祭・還幸祭では、御旅所を出発した神輿が途中で神泉苑のお祓いを受け、八坂神社へと戻っていきます。

## めざせ京都通/ 京都検定に挑戦!

問1	問2	問3
東福寺方丈や光明院、松尾大社などの庭園を手掛けた昭和を代表する作家は誰か。(3級)	金箔をはりあわせて厚みをもたせ、それを細かく切り、仏像や仏画などにはりつけて装飾する伝統的な技法を何というか。(2級)	足利義満が春屋妙葩を開山に迎えて建立し、嵐山を遠景に、二層宝形の舍利殿を中心とした石組と、苔地が広がる穏やかな枯山水庭園がある寺院はどこか。(1級)
ア 小川治兵衛 イ 小島佐一 ウ 中根金作 エ 森森三玲	ア 蒔絵 イ 彫金 ウ 螺鈿 エ 戔金	

※本問題は「京都・観光文化検定試験」平成29年度の問題より抜粋しています。  
※「京都・観光文化検定試験」・「京都検定」は京都商工会議所の商標です。

## NEWS & TOPICS

### ICOM 京都大会開催記念展覧会 京都文化博物館 x 京都国立博物館 相互割引

9月1日(日)~7日(土)まで開催されるICOM(国際博物館会議)京都大会を記念して、市内の博物館が連携して大会を盛り上げます!  
■京都文化博物館 百花繚乱 ニッポン×ビジュツ展  
東京富士美術館が所属する3万点のコレクションの中から、多彩な日本美術の名品40点を展示します。  
【期間】8月25日(日)~9月29日(日)  
【アクセス】地下 烏丸御池駅下車、徒歩約3分  
■京都国立博物館 京博寄託の名宝一美を守り、美を伝える—  
京都国立博物館に収蔵される6,200余件の寄託品の中から、選りすぐりの名品を展示します。  
【期間】開催中~9月16日(月・祝)  
【アクセス】「京都駅前」から徒歩約10分

**お得情報**  
9月1日(日)~7日(土)まで京都文化博物館と京都国立博物館で相互割引を実施。入場券(半券可)掲示で団体割引でご入いただけます。※入場料金等については、各博物館のホームページ等をご確認ください。

### 敬老乗車証の更新申請書は ご提出いただきましたか?

現在お持ちの敬老乗車証の有効期間は9月30日(月)までです。敬老乗車証をお持ちの方に更新申請書をお送りしています。まだの方はお早めにお手続きください。  
【問合せ】  
京都いつでもコール  
☎075-661-3755

### ディズニー映画最新作「ライオン・キング」公開記念 夏休みスタンプラリー

地下鉄に設置されたスタンプ3つと、ゴールである映画館TOHOシネマズ二条の合計4つを集めた方に「ライオン・キング」オリジナルポストカードをプレゼントします。この夏は、京都市営地下鉄に乗って、スタンプラリーに参加しよう!  
【実施期間】7月20日(土)~9月1日(日)  
【ラリーポイント】京都駅、蹴上駅、太秦天神川駅、映画館TOHOシネマズ二条  
【ゴールポイント】映画館TOHOシネマズ二条(最寄り駅:二条駅)  
【問合せ】京都市交通局営業推進室 ☎075-863-5066  
ディズニー映画最新作「ライオン・キング」は8月9日(金)より、TOHOシネマズ二条他全国ロードショー



### 第22回地下鉄醍醐車庫見学会

【場所】地下鉄東西線醍醐駅(地下鉄東西線醍醐駅に隣接)  
【日時】10月13日(日) ※雨天決行 9時30分~15時の間で約1時間(集合時間の指定あり)  
【募集人数】1,000名(小学生以下は保護者同伴) ※1団体1通に限る  
【応募締切】9月11日(水) 当日消印有効  
【問合せ】  
京都市交通局 高速鉄道部営業課  
☎075-863-5218  
(受付:平日9時~17時30分)  
※応募者多数の場合は抽選となります。

参加者募集!

Application form for the subway car shed open house, including fields for name, address, and contact information.

# ミュージアム&イベント Guide

祭りや行事、イベントなどを数多くご紹介します。

※**市バス** 86・106は土曜・休日に運行

## 開催中 ~10/14 (月・祝) 京都国立近代美術館 ドレス・コード?—着る人たちのゲーム

ファッションには暗黙の「ドレス・コード」ともいえるさまざまなルールが存在する。歴史的な衣装類から現代の衣服まで、アートや映画、アニメなどのファッションも視野に入れて現代における新たな「ドレス・コード」を見つめ直す。

☎075-761-4111 ⑨時30分~17時(金・土曜は21時まで、入館は各30分前まで)  
⑩1,300円 ⑩月曜(8/12、9/16・23、10/14は開館)、8/13、9/17・24

**招待券**  
プレゼント  
5組10名様

### おすすめアクセス

地下 東山駅下車、徒歩約10分、または**市バス** 京都駅前から**市バス** 5・100・110 岡崎公園 美術館・平安神宮前下車すぐ



COMME des GARÇONS (川久保玲) 2018 年春夏 京都服飾文化研究財団所蔵、亀山崇撮影

## 開催中 10/20(日) 嵯峨嵐山文華館 いろいろトリドリー—描かれた鳥たち

日本の風土に根ざした鳥たちは、自然の一部として、また興味深いモチーフとして多くの画家に愛され、描かれてきた。本展では江戸時代から現代までの多種多様な鳥にまつわる絵画を展示その魅力に迫る。

☎075-882-1111 ⑩10時~17時(入館は16時30分まで)  
⑩900円 ⑩火曜(祝日の場合は翌日)

### おすすめアクセス

**市バス** 京都駅前から**市バス** 28または**市バス** 太秦天神川駅前から**市バス** 11・特93 嵐山天龍寺前下車、徒歩約5分



**招待券**  
プレゼント  
5組10名様



長沢芦雪「薔薇小禽図」

## 9/1(日) 松尾神社 八朔祭

風雨順調・五穀豊穡を祈り、六斎念仏踊りや八朔相撲が奉納される。前夜には二千灯の提灯が点灯されるほか、盆踊りも行われ多くの人でにぎわう。

☎075-871-5016 ⑩10時~  
⑩参拝自由

### おすすめアクセス

**市バス** 京都駅前から**市バス** 28 松尾神社前下車すぐ



## 9/9(月) 車折神社 重陽祭

雅楽の音色と重陽祭の舞楽を奉納し、重陽の節句を祝う。祭典終了後、除災・除厄のご利益があるという菊酒が参拝客に振舞われる。

☎075-861-0039 ⑩13時~ ⑩参拝自由

### おすすめアクセス

**市バス** 四条烏丸から**市バス** 11 車折神社前下車すぐ



## 9/6(金) ~10/14 (月・祝) 住友コレクション 泉屋博古館 住友財団修復助成30年記念 文化財よ、永遠に

住友財団文化財修復助成によって近年よみがえった国宝や文化財を展覧。古都ゆかりの文化財を中心に、修復の最前線を紹介する。作品の奥に込められた、歴史に育まれた思想や信仰、練練された美意識を存分に堪能しよう。

☎075-771-6411 ⑩10時~17時(入館は16時30分まで)  
⑩600円 ⑩月曜(9/16・23、10/14は開館)、9/17・24

大日如来坐像 平安時代 淨瑠璃寺蔵  
撮影：中淳志

**招待券**  
プレゼント  
5組10名様

### おすすめアクセス

**市バス** 京都駅前から**市バス** 100 宮ノ前町下車すぐ、または**市バス** 5 東天王町下車、徒歩約3分



## 開催中 嵐山 9/23 (月・祝) 嵐山の鶺鴒

鵜匠の手綱さばきにより鶺鴒が漁をする。由緒正しい鶺鴒いを間近で見学。舳先にかがり火を灯した鶺鴒船での漁は、風雅な趣が感じられる。

☎075-861-0302(嵐山通船) ⑩出船時間18時30分、19時30分(8月末までは19時、20時) ⑩1,800円

### おすすめアクセス

**市バス** 京都駅前から**市バス** 28 嵐山公園下車(両乗り場とも徒歩約5分圏内)



### 編集室より

いつもたくさんのお便りがありがとうございます。ここ何年か、おひとり様行動をしている方をよく見かけるようになりました。私もよくするので、勝手に親近感を寄せています。

12月のテーマは「今年も紅葉の名所へでかけよう!」※予定

あなたがおすすめる紅葉の名所とあわせていきたい飲食店やお土産店...など、ご意見をお送りください。おふたいむと一緒にしてくれる情報をお待ちしています!

### 応募方法

招待券、トラフィカカード、旅ナビプレゼントへのご応募は、下記の宛先まで(1)住所(2)氏名(3)年齢(4)ご希望のプレゼント(5)左記テーマへのご意見、おふたいむへの感想を記入して、メールもしくははがきでお送りください。

9/12(木) 当日消印有効。  
※当選者の発表はプレゼントの発送をもってかえさせていただきます。

〒604-8823 京都市中京区壬生松原町3-12  
ひでみ企画内「おふたいむ」編集室宛  
☎075-322-3717(土・日曜、祝日休業)  
fax 075-322-3719  
e-mail hidemi@gold.ocn.ne.jp

市バス・地下鉄に関するお問い合わせは下記の市バス・地下鉄案内所まで

ナビダイヤル ☎0570-666-846  
交通局 tel 075-863-5200  
京都駅前 tel 075-371-4474  
コトチカ京都 tel 075-371-9866  
北大路駅 tel 075-493-0410  
烏丸御池駅 tel 075-213-1650

## 9/25(水) 12/15(日) 相国寺 秋の特別公開

方丈や法堂をはじめ、法堂内部の本尊釈迦如来像や狩野光信の作と伝わる天井画「鳴き籠」などが特別に公開される。拝観除外日あり、要問合せ。

☎075-231-0301 ⑩10時~16時30分(受付は16時まで) ⑩800円

### おすすめアクセス

地下 今出川駅下車、徒歩約8分



## 9/28(土) 京都コンサートホール オムロン パイプオルガン コンサートシリーズVol.64 「オルガニスト・エトワール」

2016年のパッハ国際コンクールオルガン部門で優勝を果たしたオルガニスト富田一樹がシリーズ初登場! 世界最高峰の演奏を堪能できる。

☎075-711-3231(受付は10時~17時) ⑩14時~  
⑩全席自由1,000円

### おすすめアクセス

地下 北山駅下車、徒歩約5分



**PRESENT**

「トラフィカカード」プレゼント  
地下鉄・市バスで利用できる「トラフィカカード(1,100円分)」...10名様

「旅ナビ」プレゼント  
大人も満足できる情報量!「修学旅行ガイドブック 旅ナビ」...5名様

“もしも”にそなえて まず一枚

**防災てぬぐい** シリーズ

絶賛販売中!! 税込 1,000円

W890mm×H350mm

そなえぬぐい for men / women

そなえぬぐい for dogs / cats

W890mm×H350mm

ZOOM UP!

※画像はイメージです。実際の商品とは異なる場合がございます。

お問い合わせ ☎075-315-3611 ひでみ企画 <https://hidemikikaku.co.jp/> 株式会社ひでみ企画 京都市中京区壬生松原町3-12

答え 問1 問2 問3 鹿王院 「おふたいむ」は市バス車内、地下鉄駅構内、市バス・地下鉄案内所などで配布しています。また、交通局HPでもご覧いただけます。